タイトル:「ガチャガチャ」

【本文】

昨日ガチャガチャをしました。ガチャガチャとは小型の自動販売機の一種で、

硬化を入れて、レバーを回すと、カプセルに入ったおもちゃが出てきます。またガチャガチャという名前も地域によって違います。ある地域ではガシャ、ある地域ではガチャポンと呼びます。でも正式名称はカプセルトレイだそうです。日本には様々なガチャガチャがあるので、旅行に行った際には是非遊んでみて下さい。

【重要単語】

ガチャガチャ: 扭蛋機ガシャ: 扭蛋機ガチャ: 扭蛋機カプセルトレイ: 扭蛋機

小型 (こがた) : 小型

自動販売機(じどうはんばいき) :自動販賣機

一種 (いっしゅ) : 一種硬貨 (こうか) : 硬幣

レバー : 開關機

カプセル : 扭蛋盒. 胶嚢

おもちゃ : 玩具

様々(さまざま) :各式各樣的正式名称(せいしきめいしょう) :正式名字

ある 地域 : 某個地區

レーバー を 回します : 旋轉開關機

【重要文法】

1. ガチャガチャという名前も地域によって、違います。

文法:名詞+によって、違います。

意味:每個~不一樣(要看~)

例① 考え方 は 人 によって 違います。

例② 値段 は 商品 によって 違います。

2. 旅行に行った 際には~

文法:辞書形・た形+際には/名詞+の際には

意味:~的時候

例① カードを失くした 際には、この番号にご連絡下さい。

例② 何か お困り の際には、お呼び下さい。

【練習問題】

- ① 習慣是每個國家不一樣
- → 習慣は国によって違います。
- ② 搭車時,請繫好安全帶
- → ご乗車の際には、シートベルトをお締め下さい。
- ③ 從這裡的風景是每個季節不一樣
- → ここからの景色は季節によって違います。